

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung = Bulletin technique / Administration des télégraphes et des téléphones suisses = Bollettino tecnico / Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Telegraphen- und Telephonverwaltung

Band: 7 (1929)

Heft: 6

Vorwort: An unsere Abonnenten = A nos abonnés = Ai nostri abbonati

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technische Mitteilungen

Herausgegeben von der schweiz. Telegraphen- und Telephon-Verwaltung

Bulletin Technique

Publié par l'Administration des
Télégraphes et des Téléphones suisses



Bollettino Tecnico

Pubblicato dall'Amministrazione
dei Telegrafi e dei Telefoni svizzeri

Inhalt. — Sommaire. — Sommario.

An unsere Abonnenten. A nos abonnés. Ai nostri Abbonati. — Der vollautomatische Telephonverkehr in der Netzgruppe Lausanne. Le service téléphonique automatique dans le groupe de réseaux de Lausanne. — Unfälle an elektrischen Starkstromanlagen in der Schweiz in den Jahren 1927 und 1928. Accidents dus au courant électrique, survenus en Suisse en 1927 et 1928. — Ein internationales Orchesterkonzert zu Ehren der Delegierten des Völkerbundes. — Die zweite Tagung des internationalen beratenden Ausschusses für Telegraphie. Seconde réunion du Comité Consultatif International des communications télégraphiques. — Première réunion du Comité Consultatif International Technique des communications radioélectriques à La Haye. — Briefkasten. Petite correspondance: Telephonkomfort. — Verschiedenes. Divers: Dienstjubiläum. — Bandoeng-Riedern. — Die Telephonglocke als Wespenheim. — Zunahme der Telephonanschlüsse in Deutschland. — Fachliteratur. Littérature professionnelle: Wechselstromlehre. Aufgaben aus der Fernmeldetechnik. — Einführung in die Telegraphentechnik. — Personalsnachrichten. Personnel. — Aus dem schweizerischen Patentwesen. Brevets d'invention suisses.

An unsere Abonnenten.

Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung der „Technischen Mitteilungen“ vorzubeugen, empfiehlt es sich, Ihr Jahresabonnement rechtzeitig zu erneuern. Sie werden daher gebeten, den Abonnementsbetrag für das nächste Jahr noch vor Jahresschluss bei der Poststelle Ihres Wohnortes einzubezahlen.

Die „Technischen Mitteilungen“ werden auch im neuen Jahre bestrebt sein, die fachliche und technische Weiterbildung ihrer Leser zu fördern und besonders über die Entwicklung der schweizerischen Fernmeldetechnik Aufschluss zu geben. Wir zweifeln nicht daran, dass diese Ziele geeignet sind, uns auch in Zukunft das Interesse unseres Leserkreises zu sichern.

Den bisherigen Mitarbeitern aus Verwaltung und Betrieb sagen wir für ihre Mitwirkung besten Dank. Wir hoffen, auch fernerhin auf weitgehende tätige Unterstützung aus allen Kreisen unserer Leserschaft zählen zu dürfen. Je grösser der Mitarbeiterkreis, desto interessanter und vielseitiger werden wir die Zeitschrift gestalten können.

Wie bis anhin werden wir ein Inhaltsverzeichnis erst nach Abschluss von drei Jahrgängen veröffentlichen.

A nos Abonnés.

Pour éviter des interruptions éventuelles dans la distribution du „Bulletin technique“, nous recommandons à nos abonnés de renouveler à temps leur abonnement annuel. Nous les prions donc de vouloir bien verser encore avant la fin de l'année, à l'office postal de leur domicile, le montant de l'abonnement pour 1930.

Le „Bulletin technique“ s'efforcera, en 1930 également, de développer toujours davantage les connaissances techniques de ses lecteurs et de tenir ceux-ci au courant du développement de la téléphonie et de la télégraphie en Suisse. Nous ne doutons pas que la poursuite de ce but ne soit de nature à nous assurer, à l'avenir comme par le passé, un cercle très étendu de lecteurs.

Nous profitons de l'occasion qui nous est offerte pour remercier sincèrement tous nos collaborateurs réguliers ou occasionnels, et pour exprimer l'espoir de voir le plus grand nombre de lecteurs nous prêter leur précieux appui. Plus nos collaborateurs seront nombreux, plus aussi notre bulletin sera intéressant et son contenu varié.

Comme jusqu'ici, nous publierons une table des matières à la fin de la troisième année.

Ai nostri Abbonati.

Per ovviare a eventuali interruzioni nell'invio del „Bollettino tecnico“, raccomandiamo ai nostri abbonati di rinnovare per tempo il loro abbonamento annuale. Li preghiamo quindi di versare, ancor prima della fine dell'anno, all'ufficio postale del loro luogo di domicilio, l'importo dell'abbonamento per il 1930.

Il „Bollettino tecnico“ si sforzerà, anche nel nuovo anno, di promuovere sempre più la cultura professionale e tecnica dei suoi lettori, tenendo quest'ultimi segnatamente al corrente dello sviluppo della telefonia e telegrafia in Svizzera. Non dubitiamo che lo scopo prefissoci sarà tale da assicurarci, anche in avvenire, una cerchia assai estesa di lettori.

Ringraziamo sentitamente gli odierni nostri collaboratori dell'amministrazione e dell'esercizio, per il loro lavoro ed il loro amore alla Rivista. Contiamo anche per l'avvenire sull'appoggio vasto e prezioso di tutti i ceti dei nostri lettori. Più accresceranno i nostri collaboratori, più la materia della nostra pubblicazione diventerà varia, attraente ed istruttiva.

Pubblicheremo, come d'abitudine, un indice solo alla fine della terza annata.